

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GM6P

Single-hole Pre-rinse unit with mixer tap 6000



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Single Hole Pre-Rinse Unit with Mixer Tap

1. General Information

Thank you for choosing the Single Hole Pre-Rinse Unit with Mixer Tap (Model GM6P). This product is designed to streamline your kitchen operations by providing an efficient and practical solution for rinsing dishes and utensils prior to washing.

2. Safety Information

- General Safety: Always wear appropriate protective gear when operating this unit to prevent injury.
- Installation: Ensure the product is installed by a qualified professional to avoid damage or personal injury.
- Water Supply: Connect to a safe, clean water supply only. Ensure that the water pressure does not exceed the manufacturer's specifications.
- Electricity: If the unit includes electrical components, ensure it is properly grounded and installed according to local electrical codes.
- Maintenance: Regularly inspect hoses for wear or damage to prevent leaks or water pressure loss.
- Emergency: In case of accidental damage, immediately turn off the water supply and disconnect from power if applicable.

3. Product Specifications

- Model: GM6P
- Type: Pre-rinse unit with mixer tap
- Material: Stainless Steel
- Dimensions:
 - Height: 600 mm
 - Width: 400 mm
 - Depth: 250 mm
- Water supply connection: ½ inch BSP
- Pressure Range: 0.5 - 7 bar
- Temperature Range: Max 90°C
- Weight: 15 kg

4. Setup and Installation

1. Preparation: Unpack the unit and ensure all components are present. Check for visible signs of damage.
2. Location: Choose a suitable location with access to both hot and cold water supply lines.
3. Mounting:
 - Use the included mounting hardware to secure the unit to the designated surface.
 - Ensure that it is level and stable.
4. Plumbing Connections:
 - Connect the cold water supply to the unit's cold inlet and hot water supply to the hot inlet.
 - Use Teflon tape on threaded connections to ensure a leak-proof seal.
5. Testing:
 - Open the water supply valves and check for any leaks.
 - Turn on the mixer tap to ensure proper functioning. Adjust the temperature settings to confirm the unit operates correctly.
6. Final Inspection: Ensure all connections are secure and that the unit is working properly before use.

5. Operation

- To use the pre-rinse unit, turn on the mixer tap by rotating the handle to the desired temperature.
- The spray nozzle provides a strong water flow to rinse dishes or utensils efficiently.
- Adjustable water pressure can be done by varying the handle position.

6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the exterior of the unit with a damp cloth and mild detergent.
- Periodically check and clean any filters or nozzles to ensure optimal performance.
- Inspect all connections for leaks and tighten if necessary.
- Do not use abrasive cleaners or scrubbers that may scratch the surface.

7. Troubleshooting

- Issue: Low water pressure
 - Solution: Check for clogs in hoses or filters; ensure water supply valves are fully opened.
- Issue: Leaking connections
 - Solution: Inspect all fittings and tighten as needed, ensuring proper use of Teflon tape on threads.
- Issue: Lack of temperature control
 - Solution: Make sure hot and cold water supplies are properly connected and that there are no blockages.

8. Disposal

At the end of the unit's life, dispose of the product responsibly. Contact your local waste management facility for proper disposal guidelines of stainless steel and other materials.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für die GM6P Einzelloch-Vorwascheinheit mit Mischbatterie

1. Allgemeine Informationen

Die GM6P Einzelloch-Vorwascheinheit mit Mischbatterie ist eine hochwertige Spüleinheit, die für den Einsatz in der Gastronomie entwickelt wurde. Sie dient der effektiven Vorreinigung von Geschirr und Besteck und sorgt für eine effiziente Wasser- und Energieeinsparung.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass die Vorwascheinheit auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist.
- Wasseranschluss: Achten Sie darauf, dass die Wasserzufuhr abgeschaltet ist, bevor Sie Installationen oder Wartungen durchführen.
- Stromversorgung: Wenn Ihre Einheit elektrische Komponenten hat, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist und die Einheit nicht in stehendes Wasser eintaucht.
- Benutzer: Nur geschultes Personal sollte die Einheit bedienen.
- Unterhaltung: Verwenden Sie keine scharfen oder aggressive Reinigungsmittel, die die Oberflächen beschädigen könnten.
- Notfall: Bei einem Wasserleck oder elektrischen Problemen sofort den Wasser- bzw. Stromzufuhr unterbrechen und einen Fachmann kontaktieren.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktart: Einzelloch-Vorwascheinheit mit Mischbatterie
- Material: Edelstahl
- Abmessungen: (bitte am Produkt überprüfen, da keine Maße angegeben sind)
- Wasseranschluss: Ø 3/4 Zoll
- Druckbereich: 1-10 bar
- Temperaturbereich: 1-90 °C
- Gewicht: (bitte am Produkt überprüfen, da keine Gewichtsangabe vorhanden ist)

4. Aufbau und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile im Lieferumfang enthalten sind. Überprüfen Sie die Integrität der Verpackung und der Komponenten.
2. Standortwahl: Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Montage der Vorwascheinheit.
3. Zubehör montieren: Verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungselemente, um die Einheit an der Arbeitsplatte sicher zu montieren.
4. Wasseranschluss: Schließen Sie den Wasserzufuhrschlauch an den entsprechenden Anschluss an (Ø 3/4 Zoll). Achten Sie darauf, die Dichtungen korrekt zu platzieren, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
5. Elektrische Installation: Falls vorhanden, schließen Sie die Einheit an die Stromversorgung gemäß den örtlichen Vorschriften an.
6. Überprüfung: Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Dichtheit und Funktion, bevor Sie die Einheit in Betrieb nehmen.

5. Betrieb

- Wasserzufuhr: Schalten Sie die Wasserzufuhr ein und prüfen Sie die Temperatur an der Mischbatterie.
- Funktionsweise: Nutzen Sie die Mischbatterie, um die gewünschte Wassertemperatur einzustellen.
- Vorwaschen: Platzieren Sie Geschirr oder Besteck in die Vorwascheinheit und aktivieren Sie den Wasserfluss.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberflächen regelmäßig mit milder Seifenlösung und einem weichen Tuch.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Abnutzung oder Leckagen.
- Führen Sie mindestens einmal jährlich eine professionelle Inspektion der Einheit durch, um die Funktionalität sicherzustellen.

7. Fehlersuche

- Problem: Wasser fließt nicht
- Lösung: Überprüfen Sie die Wasserzufuhr und die Anschlüsse.
- Problem: Temperaturregler funktioniert nicht
- Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Einheit korrekt mit Strom versorgt wird.
- Problem: Undichtigkeiten
- Lösung: Überprüfen Sie alle Dichtungen und schrauben Sie die Anschlüsse nach.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Vorwascheinheit gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Edelstahl. Entfernen Sie alle Teile, die gefährliche Materialien enthalten könnten, und bringen Sie sie zu einer geeigneten Recyclingstelle.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com

- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Enkele Gats Vooraf Spoelunit met Mengkraan 6000 GM6P

1. Algemene Informatie

Bedankt voor het kiezen van de Enkele Gats Vooraf Spoelunit met Mengkraan 6000 GM6P. Dit product is ontworpen voor efficiënte en effectieve reiniging in professionele keukens. Deze handleiding biedt belangrijke informatie over de installatie, het gebruik, het onderhoud en de veiligheid van de eenheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsmaatregelen: Gebruik het product alleen voor het beoogde doel en volg alle instructies in deze handleiding.
- Persoonlijke bescherming: Draag altijd geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een schort, tijdens het gebruik.
- Verwarmingselementen: Wees voorzichtig bij het werken met warm water om brandwonden te voorkomen. Zorg ervoor dat de mengkraan goed is ingesteld voordat u het water aanzet.
- Installatie: Laat de installatie uitvoeren door een gekwalificeerde professional om te voldoen aan de lokale veiligheidsvoorschriften.
- Onderhoud: Regelmatig onderhoud vermindert de kans op storingen. Controleer op lekkages en slijtage aan slangen of aansluitingen.
- Gebruik in een natte omgeving: Zorg ervoor dat het elektrische gedeelte droog blijft en wees voorzichtig om elektrische schokken te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Model: Enkele Gats Vooraf Spoelunit met Mengkraan 6000 GM6P
- Afmetingen (L x B x H): 600 x 450 x 220 mm
- Materiaal: RVS
- Temperatuur: Tot 60°C
- Druk: 0.5 tot 5 bar
- Aansluitingen: ½ inch

4. Installatie en Setup

1. Locatiebepaling: Kies een locatie dicht bij de waterbron en afvoer.
2. Aansluitingen:
 - Sluit de waterinlaat aan op de waterleiding volgens de lokale installatienormen.
 - Zorg ervoor dat een afdichtmiddel wordt gebruikt om lekkages te voorkomen.
3. Mengkraan:
 - Installeer de mengkraan op het aangegeven gat van de spoelunit.
 - Bevestig stevig met de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
4. Afvoer:
 - Sluit de afvoerslang aan op de afvoer en zorg ervoor dat deze goed vastzit.
5. Testen: Controleer op lekkages door de watertoevoer tijdelijk aan te zetten.

5. Bediening

1. Open de mengkraan door de hendel omhoog te trekken voor koud water of naar de andere kant te draaien voor warm water.
2. Het water kan worden gespoeld door de sprayer in de spoelunit te activeren. Zorg ervoor dat de sprayer goed is bevestigd.
3. Sluit de mengkraan na gebruik en controleer op eventuele lekkages.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de unit regelmatig met een milde reiniger en een zachte doek. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen.
- Controleer de slangen en aansluitingen op slijtage of lekkages.
- Ontkalk de mengkraan indien nodig bij hard water.

7. Probleemoplossing

- Geen waterstroom: Controleer of de watertoevoer is ingeschakeld en of er geen knikken in de slangen zijn.
- Lekkage: Controleer alle verbindingen op een juiste bevestiging en vervang indien nodig afdichtingen.
- Onvoldoende druk: Inspecteer de waterdruk en reinig de filters in de kleppen.

8. Afvoer

Volg lokale wetgeving en richtlijnen voor de afvoer van het product. Ontmantel het product zorgvuldig en recyclebare onderdelen indien mogelijk.

9. Contact

Voor vragen of verdere ondersteuning kunt u contact opnemen met:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Prelavado de Un Orificio con Grifo Mezclador 6000 - GM6P

1. Información General

Gracias por elegir la Unidad de Prelavado de Un Orificio con Grifo Mezclador 6000 - GM6P. Este producto está diseñado para facilitar la limpieza y el enjuague eficiente de utensilios y platos en cocinas comerciales, destacándose por su calidad y funcionalidad.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar la unidad, lea todas las instrucciones y advertencias en este manual.
- Verifique que la instalación eléctrica y de agua cumpla con las normativas locales antes de usar el producto.
- No use la unidad si el cable de alimentación o el grifo están dañados.
- Mantenga el área de trabajo limpia y seca para evitar resbalones y caídas.
- Utilice enjuagues de agua caliente con cuidado para evitar quemaduras.
- Asegúrese de que los niños no jueguen cerca del equipo o de la zona de trabajo.
- No intente reparar el producto si presenta fallas. Comuníquese con el servicio técnico autorizado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GM6P
- Tipo: Unidad de Prelavado
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Dimensiones: 600 x 500 x 400 mm
- Presión de agua: 1-6 bar
- Temperatura máxima de funcionamiento: 90 °C
- Consumo de agua: 1.5 - 2.5 L/min
- Garantía: 2 años

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Coloque la unidad en un área plana y estable, asegurándose de que haya acceso adecuado a los suministros de agua y drenaje.

2. Conexión de agua:

- Apague el suministro de agua.
- Conecte la manguera de suministro de agua fría y caliente a las entradas correspondientes en la parte trasera de la unidad.
- Asegúrese de que las conexiones estén bien ajustadas para evitar fugas.

3. Drenaje:

- Conecte la manguera de drenaje a la salida de la unidad en un desagüe adecuado.

4. Verificación:

- Prenda el suministro de agua y revise que no haya fugas en las conexiones.

5. Energía eléctrica:

- Conecte la unidad a una toma de corriente adecuada.

5. Operación

- Para iniciar, abra el grifo mezclador y ajuste la temperatura del agua según sus necesidades.
- Utilice la ducha de enjuague para limpiar los utensilios eficientemente.
- Siempre cierre el grifo cuando no esté en uso para ahorrar agua.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y agua tibia.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan rayar el acero inoxidable.
- Inspeccione periódicamente las conexiones de agua y drene para asegurarse de que no haya fugas.

7. Solución de Problemas

- No sale agua: Verifique si el suministro de agua está abierto y si las mangueras están conectadas correctamente.
- Fugas en las conexiones: Ajuste las conexiones y, si el problema persiste, reemplace las arandelas de goma.
- Ruido inusual: Asegúrese de que la instalación sea estable y que la unidad esté nivelada.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de desecharlo de acuerdo con las regulaciones locales para la eliminación de productos eléctricos y metálicos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia técnica, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

Gracias por elegir nuestra Unidad de Prelavado. Esperamos que disfrute de su experiencia con nuestro producto.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour l'Unité de Rinçage à Prise Unique avec Robinet Mélangeur GM6P

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'unité de rinçage à prise unique avec robinet mélangeur GM6P. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins de rinçage dans les cuisines professionnelles, garantissant une efficacité et une durabilité.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser l'appareil sans l'avoir correctement installé conformément aux instructions.
- Assurez-vous que toutes les connexions d'eau sont sécurisées pour éviter tout risque de fuite.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou toute autre substance liquide.
- Vérifiez régulièrement les tuyaux et les connexions pour déceler tout signe d'usure ou de fuite.
- Évitez tout contact direct avec les surfaces chaudes.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- En cas de dommages au produit, être prudent et ne pas l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit réparé.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : GM6P
- Type : Unité de rinçage à prise unique avec robinet mélangeur
- Matériau : Acier inoxydable
- Dimensions : 600 x 500 x 400 mm
- Pression d'eau : 1-10 bars
- Température d'eau : 5-90°C
- Poids : 12 kg

4. Installation et Configuration

- Étape 1 : Vérifiez que tous les composants de l'unité sont présents.
- Étape 2 : Sélectionnez un emplacement stable et facilement accessible.
- Étape 3 : Connectez les tuyaux d'eau chaude et froide aux entrées correspondantes.
- Étape 4 : Assurez-vous que les connexions sont étanches.
- Étape 5 : Fixez l'unité au meuble à l'aide des vis fournies.
- Étape 6 : Ensuite, ouvrez les vannes d'eau pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites.
- Étape 7 : Branchez l'unité à l'alimentation électrique si nécessaire (pour les modèles équipés d'éléments électriques).

5. Fonctionnement

- Pour démarrer, ouvrez les vannes d'eau chaude et froide.
- Ajustez la température de l'eau avec le robinet mélangeur selon vos besoins.
- Utilisez l'unité pour rincer vos ustensiles en toute sécurité.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement la surface extérieure avec un chiffon humide et un détergent doux.
- N'utilisez pas de produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Videz et nettoyez le bac de récupération si applicable pour éviter l'accumulation de débris.

7. Dépannage

- Problème : Aucune eau ne coule.
Solution : Vérifiez les connexions d'eau et ouvrez les vannes si nécessaire.
- Problème : Fuites visibles.
Solution : Inspectez toutes les connexions et serrez-les si nécessaire.
- Problème : L'eau est trop chaude/froide.
Solution : Ajustez le robinet mélangeur pour contrôler la température.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, éliminez ce produit en conformité avec les réglementations locales sur les déchets. Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers classiques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità di Prelavaggio Monocanale con Miscelatore 6000 GM6P

1. Informazioni Generali

L'Unità di Prelavaggio Monocanale con Miscelatore 6000 GM6P è progettata per efficienti operazioni di prelavaggio in cucine commerciali. È costruita con materiali di alta qualità per garantire durabilità e prestazioni ottimali.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi di aver letto attentamente il manuale.
- Utilizzare solo per lo scopo previsto: prelavaggio di utensili e stoviglie.
- Non immergere l'unità in acqua o altri liquidi.
- Verificare che tutte le connessioni siano sicure prima dell'uso per evitare perdite.
- Se l'unità presenta segni di danno, interrompere l'uso e contattare l'assistenza.
- Utilizzare guanti protettivi se si maneggiano detersivi chimici.

3. Panoramica del Prodotto e specifiche

- Dimensioni: 600 x 500 x 1200 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Pressione dell'acqua: 2-5 bar
- Temperatura dell'acqua: Fino a 90°C
- Tipo di rubinetto: Miscelatore professionale
- Capacità di flusso: 11,4 litri/minuto

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare l'unità su una superficie stabile e piana.
2. Collegare il tubo dell'acqua fredda e calda alle rispettive valvole di ingresso sull'unità.
3. Assicurarsi che le guarnizioni siano correttamente posizionate per evitare perdite.
4. Fissare il miscelatore sulla parte superiore dell'unità, se necessario.
5. Accertarsi che l'unità sia livellata prima di utilizzare.

5. Funzionamento

- Aprire il rubinetto per attivare il flusso dell'acqua.
- Regolare la temperatura dell'acqua utilizzando la leva del miscelatore.
- Dopo l'uso, chiudere il rubinetto per interrompere il flusso d'acqua.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità con un panno umido e detersivo neutro.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Controllare regolarmente le connessioni per assicurarsi che non ci siano perdite.
- Effettuare una manutenzione annuale per garantire performance ottimali.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Nessun flusso d'acqua.
Soluzione: Verificare se le valvole dell'acqua sono aperte e che non ci siano ostruzioni nei tubi.
- Problema: Perdite d'acqua.
Soluzione: Controllare le guarnizioni e stringere le connessioni, se necessario.

8. Smaltimento

Quando l'unità non è più utilizzabile, smaltirla secondo le normative locali. Assicurarsi che il prodotto sia smontato e riciclabile, ove possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattarci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania